

Steam IRON

Ångstrykjärn
Dampstrykejern
Höyrysilitysrauta
Dampfbügeleisen

Ver. 20160825

Art.no
18-4708
44-1919



Steam Iron

Art.no 18-4708 Model ES-2339A-02
44-1919 ES-2339A-02

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

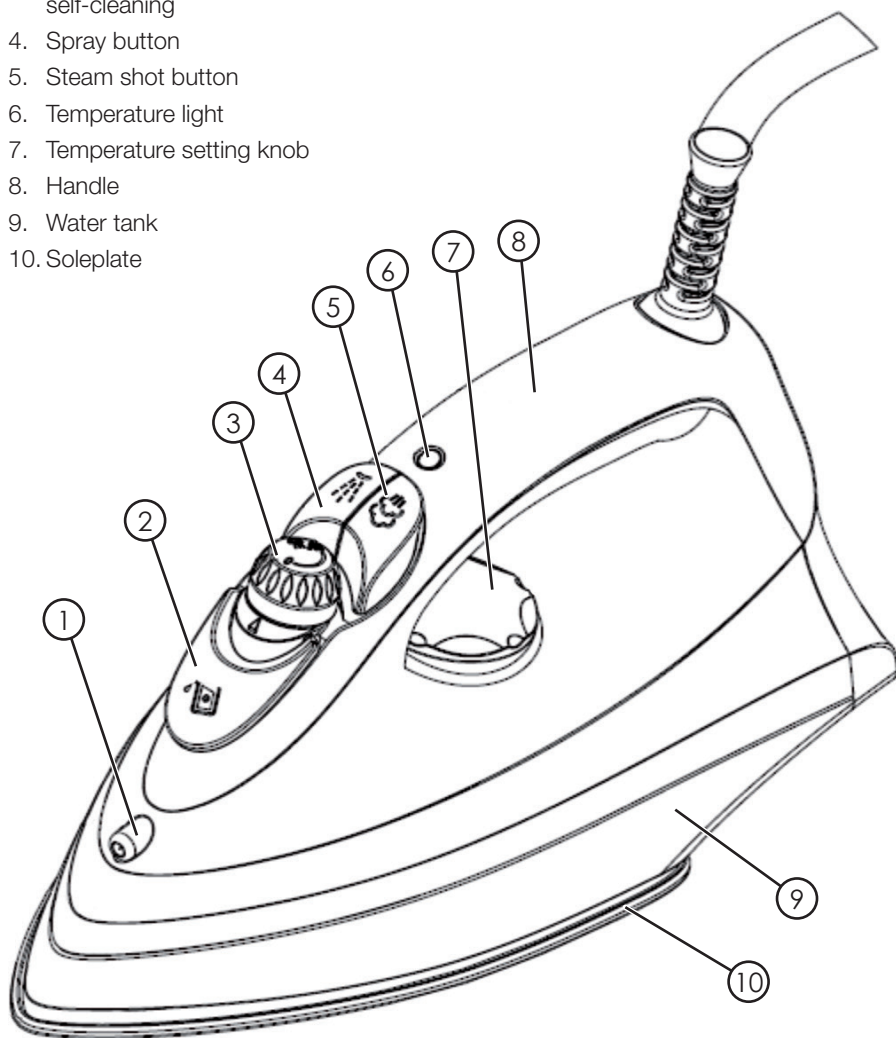
Safety

- The product may be used by children of 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capability or lack of experience and knowledge provided they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Never let children play with the product.
- The product must never be left unattended when it is plugged in.
- Unplug the product before filling or emptying the water tank.
- Unplug the product whenever it is not in use.
- Only use the product on a stable surface.
- The product should only be placed on a stable surface when not in use.
- Do not use the product if you have dropped it on the floor, if it is visibly damaged or if it is leaking.
- Only have the manufacturer, retailer or other qualified person repair or replace a damaged mains lead in order to avoid any possible danger.
- **Caution:** The product will become very hot during use. Let the product cool completely before putting it away for storage.

- Children should not be allowed to clean or maintain the product unless they are older than 8 and under adult supervision.
- The product must only be used as described in this instruction manual.
- The product must not be immersed in water or other liquid. Doing so could result in an electric shock.
- Always set the temperature to the MIN setting before unplugging the product. When unplugging, always grasp the plug and not the mains lead.
- Keep the mains lead away from hot or sharp objects. Let the product cool down completely before putting it away for storage. Wind the mains lead loosely around the product before storing it.
- Never dismantle or modify the product in any way.
- Be very careful if there are children close to where you are ironing, there is a risk of them burning themselves or pulling the iron down onto themselves.
- Hot water or steam can cause scalding injuries whenever the product is tilted or turned over.
- If the product emits smoke, an unusual odour or doesn't function normally, unplug it and have it checked by a qualified electrician.
- This product is intended for indoor use only.

Buttons and functions

1. Spray nozzle
2. Water tank refill port
3. Steam control knob/
self-cleaning
4. Spray button
5. Steam shot button
6. Temperature light
7. Temperature setting knob
8. Handle
9. Water tank
10. Soleplate



Operating instructions

Before initial use

Note: Remove the protective plastic film from the soleplate before use.

Harmless smoke and odour may be emitted from the iron the first few times it is used. This is a temporary condition and is completely normal. Before using the iron, test it on a spare piece of cotton cloth to check that both the soleplate and the water tank are clean.

Refilling

1. Unplug the iron and let the soleplate cool down. Stand the iron upright.
2. Turn the steam control knob (3) to the **0** position.
3. Flip open the water tank's refill port (2).
4. Use the measuring cup and fill the tank (9) up to the max mark.
5. Close the lid.

Note: The water tank's filter prevents limescale deposits from forming in the iron.

The filter is permanently attached and does not need changing or cleaning. Use only tap water. The filter will malfunction if distilled or demineralised water is used. Chemical additives, fragrances or descaling agents added to the water will also destroy the filter.

Temperature setting knob

1. Always check the fabric care label on the piece to be ironed.
2. Always use the lowest recommended temperature setting if the fabric consists of mixed materials.
3. Plug in the iron and stand it upright.
4. Use the temperature control knob (7) to set the desired temperature
MIN – ○ – ○○ – ○○○ – **MAX**.
 - The temperature light (6) will be lit until the set temperature has been reached.
 - The temperature light (6) will turn off once the set temperature has been reached.

The garment's care label usually has the recommended ironing setting on it:

Symbol	Material	Thermostat setting
	Synthetic	○ Low temperature
	Silk/wool	○○ Medium temperature
	Cotton/linen	○○○ High temperature
	Material not suitable for ironing.	

Spray feature

This function can be used at any time and does not affect the temperature setting. Slowly press the spray button (4) for a full spray or press quickly for a fine mist. Do not use the spray function on silk or synthetic fibres.

Steam ironing

This feature only works on the higher temperature settings.

- ○○ medium heat
 - ○○○ max heat
1. Fill the steam iron with water if you have not already done so.
 2. Plug the mains lead into a wall socket.
 3. Set the temperature to ○○ or ○○○.
 4. The temperature light (6) will turn off once the set temperature has been reached.
 5. Turn the steam control knob (3) to the  setting so that steam begins exiting from the soleplate's steam ports.
 6. Holding the iron horizontally will allow steam to exit while holding it vertically will prevent steam from exiting. To iron vertically, such as on hanging garments, use the steam shot function.

Note: Water can drip from the soleplate if the temperature setting is too low. If this happens, set the temperature to ○○ or ○○○. Steam will return once the correct temperature has been set.

Steam shot feature

The steam shot feature can be used for both dry and steam ironing. However, the temperature must then be set to high. Press the steam shot button (5) a few times to effectively smooth out wrinkles.

1. Hold the iron over the piece of clothing.
2. Press the steam shot button (max 2 seconds) until steam begins emitting from the soleplate.
3. Release the steam shot button.

Dry ironing

1. Turn the steam control knob (3) to the **0** position.
2. Plug the mains lead into a wall socket.
3. Set the iron to the desired temperature setting.
4. The temperature light (6) will turn off once the set temperature has been reached.

Ironing tips

- Garments with embroidery, sequins, lace, etc., should be ironed on the lowest temperature setting.
- For textiles made of mixed fibres (e.g. 40% cotton/60% synthetic fibre), choose the temperature setting appropriate for the fibre with the lowest recommended ironing temperature.
- If you are not sure what the material is made of, start by ironing an inconspicuous part of the garment on the lowest temperature setting and increase the temperature gradually.
- Never iron a garment which has sweat stains or other discolouration, the heat will iron the stain into the fabric and it will be very difficult to remove.
- Ironing silk, wool and synthetic fibres can cause shiny patches to be formed. To prevent this, iron such fabrics on the reverse side.
- Velvet can also form shiny patches when ironed. Iron in the direction of the pile/nap to avoid such damage. Avoid pressing the iron down onto the fabric.
- Washing more clothes at the same time causes more wrinkles to form.
- Higher speed spin cycles also causes more wrinkles to form.
- Many types of fabric are easier to iron before they are completely dry. Silk, for example should always be steam-ironed.

Care advice

Cleaning the housing

- **Note:** Unplug the iron from the wall socket before cleaning.
- Wipe the exterior with a moist, soft cloth. Do not use abrasive cleaning agents or solvents.
- **Note:** Avoid scratching the soleplate – do not slide it over metal items such as buttons or zips.

After use

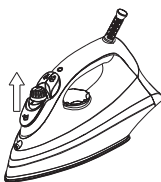
Warning: The iron becomes very hot directly after use. Remember to let it cool down completely before putting it away for storage.

1. Unplug the mains lead from the wall socket.
2. Empty the water tank by turning the iron upside down whilst carefully using a back and forth motion to allow any excess water to drip from the tank. Press the spray button a few times to ensure the tank is completely empty.
3. Store the iron in a dry, room temperature environment.

Self-cleaning

We recommend that you use the self-cleaning function at least once a month or possibly more often depending on the water quality in your area. The self-cleaning function removes scale and dust particles from the water tank.

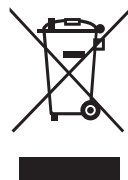
1. Fill the water tank up to the max level mark.
2. Turn the steam control knob (3) to the **0** position.
3. Stand the iron upright.
4. Plug the mains lead into a wall socket.
5. Set the temperature to **MAX** using the temperature control knob (7).
6. Wait until the iron becomes hot and the temperature light (6) turns off.
7. Hold the iron in the horizontal position and turn the steam control knob to the  position. The button will pop up (see illustration) and the self-cleaning feature will become active. Continue holding the iron and let it run through the self-cleaning procedure (approximately 1 min). This can be done over the basin or other appropriate location.



8. Unplug the iron and set the steam control knob to **0** so that no water comes out.
9. Let the iron cool down and then iron a spare piece of cotton fabric. This will clean the face of the soleplate from any remaining scale and dirt deposits.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Voltage	220–240 V AC, 50/60 Hz
Power	1830–2200 W
Tank capacity	180 ml
Cable length	1.9 m

Ångstrykjärn

Art.nr 18-4708 Modell ES-2339A-02
44-1919 ES-2339A-02

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

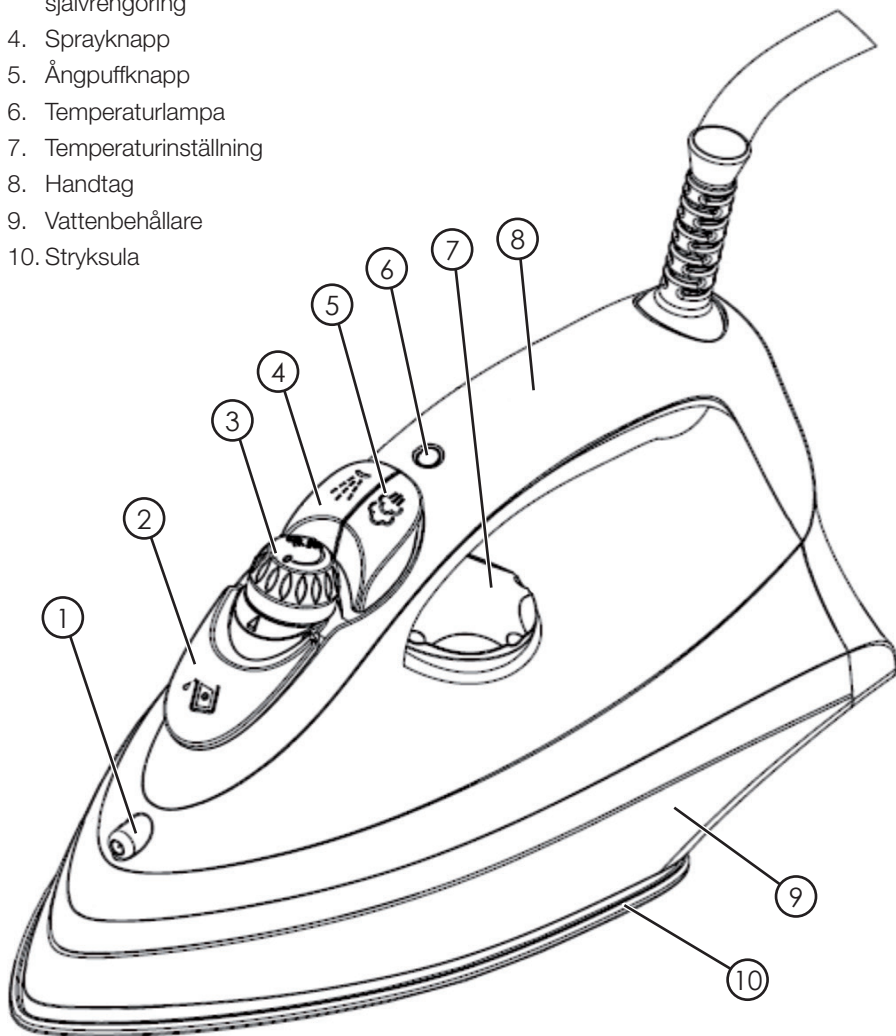
Säkerhet

- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Produkten får inte lämnas utan uppsikt när stickkontakten är ansluten till vägguttaget.
- Dra stickproppen ur vägguttaget innan du fyller på vatten eller tömmer vattenbehållaren.
- Dra ur stickproppen när produkten inte används.
- Använd produkten endast på stadigt underlag.
- Ställ ifrån dig produkten endast på stadigt underlag.
- Produkten får inte användas om du har tappat den i golvet, om det finns någon synlig skada på den eller om den läcker.
- Om nätsladden skadas får den endast bytas ut av tillverkaren, återförsäljaren eller annan kvalificerad tekniker för att undvika fara.
- Tänk på att produkten blir mycket varm vid användning. Låt produkten svalna ordentligt innan du stoppar undan den för förvaring.
- Rengöring och skötsel får inte utföras av barn från 8 år utan vuxens närvaro.

- Produkten får endast användas på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen.
- Produkten får inte sänkas ner i vatten eller annan vätska, risk för elektrisk chock.
- Ställ alltid temperaturinställningen i läge MIN innan stickproppen dras ur. Dra inte i sladden utan håll i stickproppen och dra ut den.
- Se till att inte nätsladden kommer i närheten av varma eller vassa föremål. Låt produkten svalna helt innan den ställs undan till förvaring. Linda nätsladden runt produkten i mjuka slingor.
- Produkten får inte demonteras eller modifieras på något sätt.
- Var mycket försiktig om barn är i närheten vid strykning, risk för brännskada eller att de kan dra över sig produkten med nätsladden.
- Hett vatten eller ånga kan ge brännskada om produkten vänds eller lutas.
- Om produkten ryker, luktar konstigt eller inte fungerar som vanligt, dra ur stickproppen och låt en kvalificerad tekniker kontrollera den.
- Produkten är avsedd för inomhusbruk.

Knappar och funktioner

1. Spraymunstycke
2. Vattenpåfyllning
3. Ångkontroll/
självrengöring
4. Sprayknapp
5. Ångpuffknapp
6. Temperaturlampa
7. Temperaturinställning
8. Handtag
9. Vattenbehållare
10. Stryksula



Användning

Före första användning

Obs! Ta bort plastfilmen som skyddar stryksulan innan första användning.

Första gången du använder strykjärnet kan det ryka lite och/eller avge lukt. Det är helt normalt och upphör inom kort. Provstryk första gången på en bit bomullstyg för att kontrollera att sulan och vattenbehållaren är rena.

Påfyllning av vatten

1. Ta ut stickproppen ur vägguttaget och se till att stryksulan inte är varm. Ställ strykjärnet upprätt.
2. Vrid ångkontrollen (3) till läge **0**.
3. Vik upp locket till vattenpåfyllningen (2).
4. Använd mätkoppen och fyll på vatten i vattenbehållaren (9) upp till max-nivån.
5. Stäng locket.

Obs! Ett filter i vattenbehållaren hindrar kalk från att bildas i strykjärnet. Filtret är fast monterat och behöver inte bytas eller rengöras. Använd endast kranvatten. Filtret sätts ur funktion om du använder destillerat eller demineraliserat vatten. Kemiska tillsatser, doftämnen eller avkalkningsmedel i vattnet gör också att filtret förstörs.

Temperaturinställning

1. Kontrollera alltid märkningen för strykning på dina kläder.
2. Använd alltid den lägsta rekommenderade temperaturen om det är blandade material i plagget.
3. Anslut stickproppen till ett vägguttag och ställ ångstrykjärnet i upprätt läge.
4. Välj önskad inställning med temperaturinställningen (7) **MIN** – ○ – ○○ – ○○○ – **MAX**.
 - Temperaturlampan (6) lyser innan inställd temperatur har uppnåtts.
 - Temperaturlampan (6) slocknar när inställd temperatur har uppnåtts.

Temperaturinställning finns oftast märkt på plagget:

Symbol	Material	Termostatinställning
	Syntet	○ Låg temperatur
	Silke - ull	○○ Medeltemperatur
	Bomull - linne	○○○ Hög temperatur
	Materialet ska inte strykas.	

Sprayfunktion

Denna funktion går att använda när som helst och påverkar inte temperaturen. Tryck långsamt på sprayknappen (4) för att spraya mycket, tryck snabbt för att spraya finfördelat. Använd inte sprayfunktionen på silke eller syntetmaterial.

Ångstrykning

Denna funktion kan endast användas vid högre temperaturer.

- ○○ medelvärme
- ○○○ maxvärme

1. Fyll ångstrykjärnet med vatten om du inte redan har gjort det.
2. Anslut stickproppen till ett vägguttag.
3. Ställ temperaturen på ○○ eller ○○○.
4. Temperaturlampan (6) slocknar när inställd temperatur har uppnåtts.
5. Vrid ångkontrollen (3) mot läge , ångan kommer ur hålen på stryksulan.
6. Om strykjärnet hålls horisontellt kommer ånga ur hålen på sulan, om det ställs vertikalt kommer ingen ånga. Om du ska stryka något vertikalt måste ångpufffunktionen användas.

Obs! Vatten kan läcka ut ur stryksulan om värmen är för lågt inställd. Om det händer, ställ temperaturen på ○○ eller ○○○. Ångan återkommer när rätt temperatur har uppnåtts.

Ångpufffunktion

Denna funktion kan användas både vid torrstrykning och vid strykning med ånga. Dock måste temperaturen vara inställd på hög temperatur. Du kan jämna till rynkor på ett effektivt sätt med ett par tryck på ångpuffknappen (5).

1. Håll strykjärnet över plagget.
2. Tryck på ångpuffknappen (i max 2 sek) så att ångan strömmar ur hålen på sulan.
3. Släpp sedan ångpuffknappen.

Torrstrykning

1. Vrid ångkontrollen (3) till läge **0**.
2. Anslut stickproppen till ett vägguttag.
3. Ställ temperaturen på önskad temperaturinställning.
4. Temperaturlampan (6) slocknar när inställd temperatur har uppnåtts.

Tips för strykning

- Tyger som har broderier, paljetter, spets etc. bör strykas på de lägsta temperaturinställningarna.
- Om du har blandmaterial (t.ex. 40 % bomull/60 % syntet), välj temperatur efter det material som har den lägsta rekommenderade temperaturen för strykning.
- Om du inte känner till vilka material som ingår, prova att stryka på lägsta temperatur på en del som inte syns, öka temperaturen gradvis tills du får ett bra resultat.
- Stryk aldrig plagg som har svettfläckar eller annan missfärgning, värmen kommer att göra att missfärgningen tränger in i tyget och då inte går att ta bort.
- Silke, ull och syntetfiber kan få blanka fläckar vid strykning, de bör därför strykas på avigsidan.
- Sammetstyg kan få blanka fläckar vid strykning, det bör därför strykas i fiberriktningen. Undvik att trycka ner strykjärnet.
- Ju mer tvätt som tvättas samtidigt i tvättmaskin, desto fler skrynklor på den färdiga tvätten.
- Ju högre centrifugeringshastighet, desto fler skrynklor på den färdiga tvätten.
- Många tyger är lättare att stryka när de inte är helt torra. Silke ska t.ex. alltid strykas med ånga.

Skötsel

Rengöring av höljet

- **Obs!** Dra ut stickproppen ur vägguttaget före rengöring av höljet.
- Torka vid behov av höljet med en fuktig trasa. Undvik slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel.
- **Obs!** Repa inte stryksulan – dra den inte över metalldelar som t.ex. knappar eller blixtlås.

Efter användning

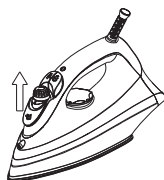
Varning: Strykjärnet är mycket varmt direkt efter användning. Tänk på att låta det svalna helt innan du ställer undan det för förvaring.

1. Dra ut stickproppen ur vägguttaget.
2. Töm vattenbehållaren genom att vända på strykjärnet och hälla ur vattnet samtidigt som du försiktigt rör strykjärnet fram och tillbaka. Spraya några gånger med sprayknappen för att tömma helt.
3. Förvara strykjärnet i rumstemperatur i ett torrt utrymme.

Självrengöring

Vi rekommenderar att du använder självrengöringsfunktionen minst en gång i månaden, eventuellt oftare beroende på vattenkvaliteten i området där du bor. Självrengöringsfunktionen tar bort kalkavlagringar och dammpartiklar från vattenbehållaren.

1. Fyll vattenbehållaren till max-markeringen.
2. Vrid ångkontrollen (3) till läge **0**.
3. Ställ strykjärnet i upprätt läge.
4. Anslut stickproppen till ett vägguttag.
5. Ställ in **MAX**-temperatur med temperaturinställningen (7).
6. Vänta tills strykjärnet har blivit riktigt varmt, och temperaturlampan (6) slocknar.
7. Håll strykjärnet horisontellt och vrid ångkontrollen moturs till läge . Då kommer reglaget att skjutas upp (se bild) och strykjärnet rengörs, låt det pågå i ca 1 min. Lämplig plats för detta kan t.ex. vara över en diskho.



8. Dra ur stickproppen och ställ ångkontrollen i läge **0** tills det slutar komma ut vatten.
9. Låt strykjärnet svalna och stryk på en provbit av bomull. Detta rengör sulan från eventuella rester av avlagringar och smuts.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Strömförsörjning	220–240 V AC, 50/60 Hz
Effekt	1830–2200 W
Volym vattenbehållare	1,8 dl
Sladdlängd	1,9 m

Dampstrykejern

Art.nr. 18-4708 Modell ES-2339A-02
44-1919 ES-2339A-02

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger på baksiden).

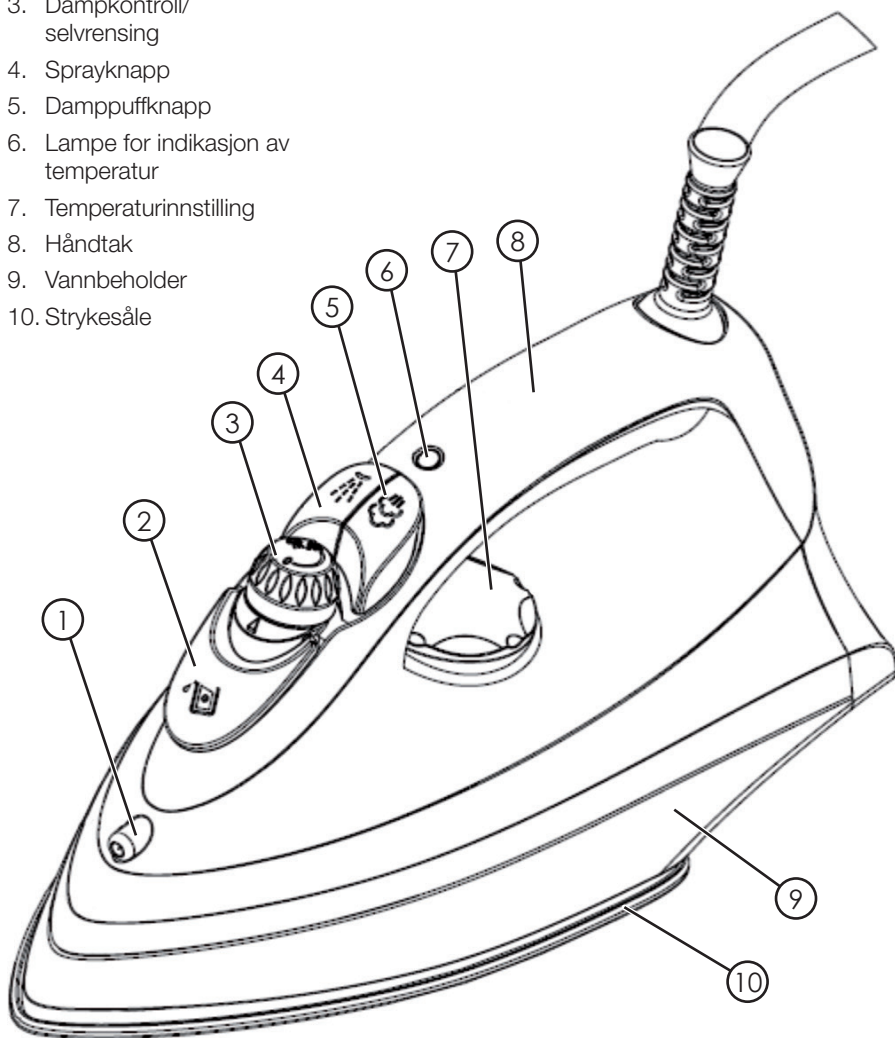
Sikkerhet

- Produktet kan benyttes av barn fra 8 år og av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom de har fått opplæring om sikker bruk av produktet. Det er dog viktig at de forstår faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet.
- Strykejernet må ikke forlates uten tilsyn mens støpselet er koblet til strømuttaket.
- Trekk støpselet ut fra strømuttaket før du fyller vann i vannbeholderen.
- Trekk ut støpselet når produktet ikke er i bruk.
- Bruk strykejernet kun på stabile underlag.
- Sett kun fra deg strykejernet på stabile underlag.
- Strykejernet må ikke brukes dersom du har mistet det i gulvet, hvis det finnes en synlig sprekk eller dersom det lekker.
- Dersom strømkabelen skades må den byttes ut av produsent, forhandler eller andre kvalifiserte personer, for å unngå fare.
- Husk at strykejernet blir svært varmt ved bruk. La produktet avkjøles ordentlig før det stues vekk etter bruk.
- Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne.
- Bruk produktet kun slik som vi beskriver i denne bruksanvisningen.

- Produktet må ikke senkes ned i vann eller annen væske.
- Still alltid temperaturbryteren på minimumstemperaturen før støpselet trekkes ut. Trekk i selve støpselet og ikke i ledningen.
- Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme eller skarpe kanter. La produktet avkjøles helt før det stues vekk. Ledningen vikles rundt produktet i myke slynger.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på.
- Vær ekstra forsiktig hvis det er barn i nærheten mens du stryker. Jernet kan falle ned og skade henne.
- Varmt vann og varm damp kan føre til brannskader hvis jernet vendes opp-ned eller vinkles.
- Hvis produktet ryker, avgir merkelig lukt eller begynner å fungere uvanlig må støpselet trekkes ut. La da kvalifiserte personer kontrollere det.
- Produktet er beregnet til innebruk.

Brytere og funksjoner

1. Spraymunnstykke
2. Åpning til påfylling av vann
3. Dampkontroll/selvrensing
4. Sprayknapp
5. Damppuffknapp
6. Lampe for indikasjon av temperatur
7. Temperaturinnstilling
8. Håndtak
9. Vannbeholder
10. Strykesåle



Bruk

Før første gangs bruk

Obs! Fjern eventuell plastfilm fra strykesålen, dersom sålen har en slik, før første gangs bruk.

Første gangen strykejernet tas i bruk kan det ryke litt og/eller avgi lukt. Det er helt normalt, men det gir seg i løpet av kort tid. Prøvestryk første gangen på et gammelt bomullsstoff, for å kontrollere at sålen og vannbeholderen er rene.

Påfylling av vann

1. Trekk ut strømledningen fra strømuttaket og pass på at ikke strykesålen er varm. Still strykejernet i oppreist posisjon.
2. Drei dampkontrollen (3) til **0**.
3. Åpne lokket (2) for påfylling av vann.
4. Bruk vannmålebegeret og fyll vannholderen med vann opp til maks-nivået.
5. Steng lokket.

Obs! Et filter i vannbeholderen hindrer kalkavleiring i strykejernet. Filteret er fast montert og trenger ikke å skiftes ut eller rengjøres. Bruk kun kranvann. Filteret settes ut av funksjon dersom du bruker destillert vann. Kjemiske tilsetningsstoffer, dufttilsetninger eller avkalkingsmidler i vannet vil ødelegge filteret.

Temperaturinnstilling

1. Kontroller alltid merkingen på klærne.
2. Bruk alltid lavest anbefalte temperatur hvis det er blandingsmaterialer.
3. Støpselet kobles til et strømuttak og plasser strykejernet i opprettet stilling.
4. Velg ønsket innstilling med temperaturbryteren (7) **MIN** – ◯ – ◯◯ – ◯◯◯ – **MAX**.
 - Temperaturlyset (6) lyser før den innstilte temperaturen har kommet til ønsket nivå.
 - Det slukker når den innstilte temperaturen er oppnådd.

Hvor mye varme plagget tåler ved stryking er oftest merket på plagget.

Symbol	Materiale	Termostatinnstilling
	Syntetisk	◯ Lav temperatur
	Silke/ull	◯◯ Middels temperatur
	Bomull/lin	◯◯◯ Høy temperatur
	Materialet skal ikke strykes.	

Sprayfunksjon

Denne funksjonen kan brukes når som helst og påvirker ikke temperaturen. Trykk sakte på sprayknappen (4) for å spraye mye og raskt for å finfordele spruten. Ikke bruk sprayfunksjonen på silke eller syntetisk materiale.

Dampstryking

Denne funksjonen kan kun benyttes ved høye temperaturer.

- ○○ Middels varme
 - ○○○ Maks varme
1. Fyll vanntanken med vann, hvis du ikke allerede har gjort det.
 2. Støpselet kobles til et strømuttak.
 3. Still temperaturen på ○○ eller ○○○.
 4. Temperaturlyset (6) slukker når den innstilte temperaturen er oppnådd.
 5. Drei dampbryteren (3) mot innstillingen , dampen kommer ut av hullene på strykesålen.
 6. Når strykejernet holdes horisontalt vil dampen komme ut av hullene på sålen. Når det står vertikalt vil det ikke komme noen damp. Hvis du skal stryke noe vertikalt må damppufffunksjonen brukes.

Obs! Hvis temperaturen er justert for lavt kan det lekke vann ut fra strykesålen. Hvis det skjer, still temperaturen på ○○ eller ○○○. Dampen vil komme tilbake når riktig temperatur er oppnådd.

Damppufffunksjon

Denne funksjonen kan brukes både ved tørrstryking og ved stryking med damp. Dog må strykejernet være innstilt på en høy temperatur. Med et par trykk på dampknappen (5) kan man enkelt slette ut ujevnheter og bretter.

1. Hold strykejernet over plagget.
2. Trykk på damppuffknappen (maks 2 sekunder) slik at dampen strømmer ut av hullene på sålen.
3. Slipp deretter opp knappen.

Tørrstryking

1. Drei dampkontrollen (3) til **0**.
2. Støpselet kobles til et strømuttak.
3. Still temperaturen på ønsket styrke.
4. Temperaturlyset (6) slukker når den innstilte temperaturen er oppnådd.

Tips for stryking

- Stoffer med broderier, paljetter etc. bør strykes på de laveste temperaturene.
- Hvis du har blandingsmaterialer (f.eks. 40 % bomull/60 % syntetisk), velg temperatur etter det materialet som tåler minst, dvs. laveste temperaturinnstilling.
- Hvis du ikke er sikker på hvilke materialer tekstilene består av bør du prøve deg frem. Start med laves temperatur og øk gradvis til resultatet blir bra.
- Stryk aldri plagg som har svetteflekker eller annen misfarging. Varmen kan føre til at misfargingen trenger inn i stoffet og fester seg.
- Silke, ull og syntetiske materialer kan få blanke flekker når det blir strøket. Et smart tips er å stryke det på vrangen.
- Fløyelsstoffer kan få blanke flekker ved stryking og bør derfor strykes i fiberretningen. Unngå å trykke strykejernet ned.
- Jo mer man vasker i maskinen samtidig, desto flere skrukker vil den ferdige vasken få.
- Jo høyere sentrifugeringshastighet, desto flere skrukker på plaggene.
- Mange stoffer kan være enklere å stryke mens de ennå er fuktige, og silke skal alltid strykes med damp.

Vedlikehold

Rengjøring av deksel

- **Obs!** Trekk støpselet ut av strømuttaket før rengjøring av dekselet.
- Tørk av dekselet med en lett fuktet klut, ved behov. Unngå slipende rengjøringsmidler eller løsningsmidler.
- **Obs!** Lag ikke riper på sålen - før ikke jernet over metalleder, som knapper eller glidelåser.

Etter bruk

Advarsel: Strykejernet er svært varmt umiddelbart etter bruk. Husk at det må avkjøles helt før du stuer det bort.

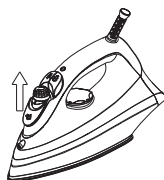
1. Trekk støpselet ut av strømuttaket.
2. Tøm vannbeholderen ved å snu strykejernet opp-ned og hell ut vannet samtidig som du beveger strykejernet forsiktig fram og tilbake. Trykk noen ganger på sprayknappen slik at det tømmes helt.
3. Oppbevar strykejernet i romtemperatur og på et tørt sted.

Selvrensing

Vi anbefaler at du bruker selvrensfunksjonen minst en gang per måned. Dersom springvannet der du bor er hardt bør det utføres oftere, avhengig av hvor ofte du bruker strykejernet.

Selvrensfunksjonen fjerner kalkavleiringer og støvpartikler fra vannbeholderen.

1. Fyll vannbeholderen med vann til MAX-markeringen.
2. Drei dampkontrollen (3) til **0**.
3. Still strykejernet i oppreist posisjon.
4. Støpselet kobles til et strømuttak.
5. Still inn **MAX**-temperatur med temperaturbryteren (7).
6. Vent til strykejernet har blitt helt varmt og temperaturlyset (6) slukker.
7. Hold strykejernet horisontalt og drei dampbryteren moturs til posisjon . Da vil bryteren sprette opp (se bildet) og strykejernet rengjøres. La dette pågå i ca. 1 minutt. Dette bør utføres over en oppvaskkum eller liknende.



8. Trekk ut støpselet og still inn dampbryteren på **0** til det vannet slutter å strømme ut.
9. La strykejernet avkjøles og stryk på en bomullsprøvebit. Dette for å rengjøre sålen for ev. rester av avleiringer og smuss.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Strømforsyning	220–240 V AC, 50/60 Hz
Effekt	1830–2200 W
Volum på vannbeholder	1,8 dl
Lengde på strømledning	1,9 m

Höyrysilitysrauta

Tuotenro 18-4708
44-1919

Malli ES-2339A-02
ES-2339A-02

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

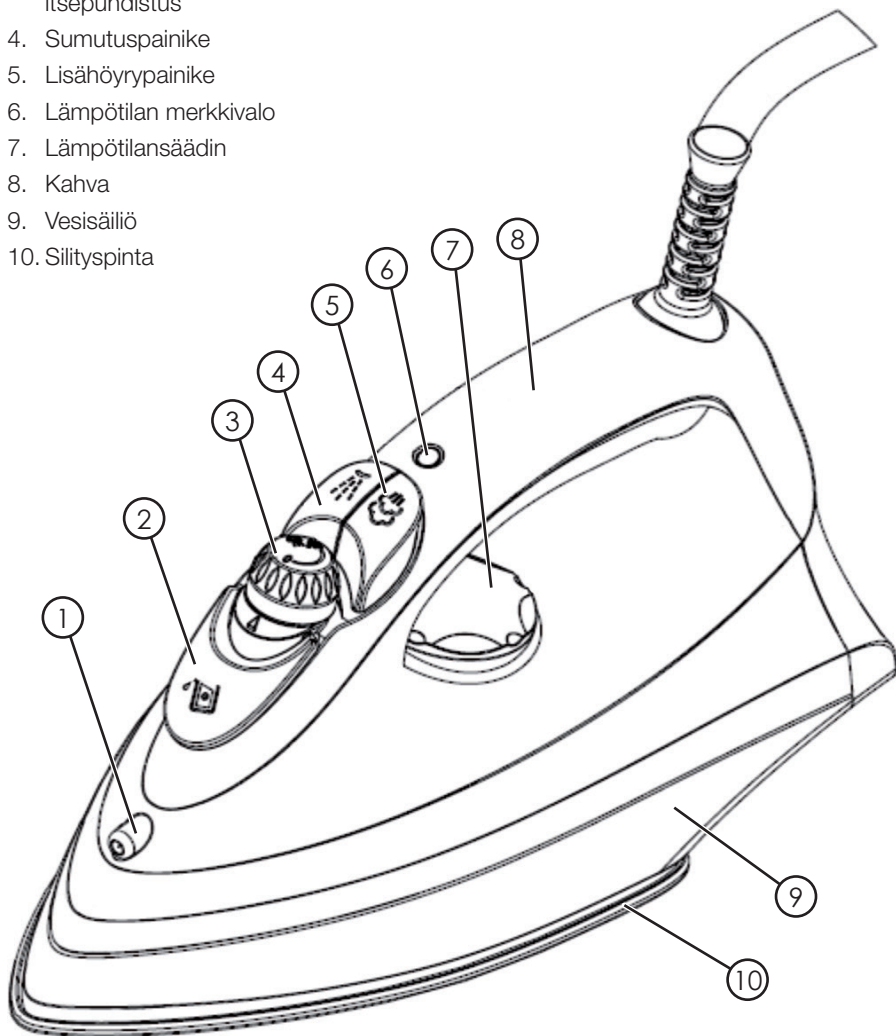
Turvallisuus

- Laitetta saavat käyttää vain yli 8-vuotiaat. Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen käytön turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa kytkettynä sähköverkkoon.
- Irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin täytät tai tyhjennät vesisäiliötä.
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.
- Käytä laitetta ainoastaan vakaalla alustalla.
- Laske laite ainoastaan vakaalle alustalle.
- Laitetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut, jos siinä on näkyviä vaurioita tai jos se vuotaa.
- Rikkoutuneen virtajohdon saa vaihtaa vain valmistaja, jälleenmyyjä tai muu valtuutettu huoltoliike.
- Laite kuumenee erittäin paljon käytön aikana. Anna laitteen jäähtyä kokonaan, ennen kuin laitat sen säilytykseen.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa.
- Käytä laitetta vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Laitetta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen. Sähköiskuvaara.

- Aseta lämpötilansäädin aina asentoon MIN ennen pistokkeen irrottamista. Älä irrota pistoketta vetämällä johdosta, vedä pistokkeesta.
- Varmista, että virtajohto ei joudu kosketuksiin kuumien tai terävien esineiden kanssa. Anna laitteen jäähtyä kokonaan, ennen kuin laitat sen säilytykseen. Kierrä virtajohto laitteen ympärille löysille lenkeille.
- Laitetta ei saa purkaa tai muuttaa.
- Ole varovainen, jos laitteen lähellä on lapsia käytön aikana. Lapset saattavat saada palovammoja tai vetää laitetta virtajohdosta.
- Kuuma vesi ja höyry saattavat aiheuttaa palovammoja, jos laitetta kallistetaan.
- Jos laite savuaa, haisee tai ei toimi normaalisti, irrota pistoke pistorasiasta ja vie laite tarkastettavaksi valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Painikkeet ja toiminnot

1. Suihkusuutin
2. Vedentäyttö
3. Höyrystäätö/
itsepuhdistus
4. Sumutuspainike
5. Lisähöyrypainike
6. Lämpötilan merkkivalo
7. Lämpötilansäädin
8. Kahva
9. Vesisäiliö
10. Silityspinta



Käyttö

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Huom.! Poista silityspintaa suojaava suojamuovi ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Kun käytät silitysrautaa ensimmäistä kertaa, se saattaa savuta ja/tai haista hieman. Se on täysin normaalia, eikä kestä kauan. Silitä ensin koepalaa ja varmista, että silityspinta ja vesisäiliö ovat puhtaat.

Veden täyttäminen

1. Irrota pistoke pistorasiasta ja varmista, että silityspinta ei ole kuuma. Käännä silitysrauta pystyasentoon.
2. Kierrä höyrünsäätö (3) asentoon **0**.
3. Taita vedentäytön (2) kansi auki.
4. Lisää mittakupilla vettä vesisäiliön (9) max-merkintään asti.
5. Sulje kansi.

Huom.! Vesisäiliön suodatin estää kalkin muodostumisen silitysrautaan. Suodatin on asennettu kiinteästi, eikä sitä tarvitse vaihtaa tai puhdistaa. Käytä ainoastaan puhdasta vesijohtovettä. Suodatin lakkaa toimimasta, jos käytät esim. tislattua vettä. Kemialliset lisäaineet, hajusteet tai kalkinpoistoaineet johtavat myös suodattimen vahingoittumiseen.

Lämpötilansäätö

1. Katso lämpötilamerkintä aina silitettävästä materiaalista.
2. Jos vaatteessa on eri materiaaleja, silitä aina alhaisimmalla suositellulla lämpötilalla.
3. Liitä pistoke pistorasiaan ja aseta höyrysilitysrauta pystyasentoon.
4. Valitse asetus lämpötilansäätimellä (7). **MIN** – ○ – ○○ – ○○○ – **MAX**.
 - Merkkivalo (6) palaa, kunnes asetettu lämpötila on saavutettu.
 - Merkkivalo (6) sammuu, kun asetettu lämpötila on saavutettu.

Lämpötila-asetus on yleensä merkitty kankaaseen.

Kuvake	Materiaali	Termostaatin asetus
	Tekokuidut	○ Alhainen lämpötila
	Silkki/villa	○○ Keskilämpötila
	Puuvilla/pellava	○○○ Korkea lämpötila
	Materiaalia ei saa silitää.	

Sumutustoiminto

Sumutustoimintoa voidaan käyttää koska tahansa, eikä se vaikuta lämpötilaan. Paina sumutuspainiketta (4) hitaasti, kun haluat paljon sumua. Paina painiketta nopeasti, kun haluat hienojakoista sumua. Älä käytä sumutustoimintoa silkillä tai tekokuiduille.

Höyrysilittäminen

Tätä toimintoa voidaan käyttää vain korkeammissa lämpötiloissa.

- ○○ keskilämpötila
- ○○○ korkea lämpötila

1. Lisää höyrysilitysrautaan vettä.
2. Liitä pistoke pistorasiaan.
3. Aseta lämpötilanvalitsin asentoon ○○ tai ○○○.
4. Merkkivalo (6) sammuu, kun asetettu lämpötila on saavutettu.
5. Käännä höyrynsäätö (3) asentoon , silityspinnan rei'istä tulee höyryä.
6. Jos silitysrautaa pidetään vaakatasossa, silityspinnan rei'istä tulee höyryä. Kun silitysrauta on pystyssä, rei'istä ei tule höyryä. Pystytason silityksessä tulee käyttää lisähöyrytoimintoa.

Huom.! Silityspinnasta saattaa vuotaa vettä, jos silitysrauta ei ole riittävän kuuma. Aseta tässä tapauksessa lämpötilanvalitsin asentoon ○○ tai ○○○. Silitysrudasta tulee jälleen höyryä, kun lämpötila on noussut riittävälle tasolle.

Lisähöyrytoiminto

Lisähöyrytoimintoa voidaan käyttää silittäessä höyryn kanssa ja ilman höyryä. Lämpötilan täytyy kuitenkin olla korkea. Rypyt suorituvat tehokkaasti painamalla muutaman kerran lisähöyrypainiketta (5).

1. Pidä silitysrautaa vaatteiden päällä.
2. Paina lisähöyrypainiketta (korkeintaan 2 sekunnin ajan), jotta silityspinnan rei'istä tulee höyryä.
3. Päästä lisähöyrypainike.

Kuivasilittäminen

1. Kierrä höyrynsäätö (3) asentoon 0.
2. Liitä pistoke pistorasiaan.
3. Valitse sopiva lämpötila.
4. Merkkivalo (6) sammuu, kun asetettu lämpötila on saavutettu.

Silitysvinkkejä

- Kankaat, joissa on koristeompeleita, paljetteja, pitsiä ym., tulee silittää alhaisella lämpötilalla.
- Jos silität sekoitemateriaalia (esim. 40 % puuvillaa ja 60 % tekokuitua), valitse lämpötila herkemman materiaalin mukaan.
- Jos olet epävarma materiaaleista, aloita ensin alhaisimmalla lämpötilalla huomaa-mattomasta kohdasta ja lisää lämpötilaa vähitellen, kunnes saat hyvän tuloksen.
- Älä silitä kankaita, joissa on hikitahroja tai muita värjäytymiä; lämpö painaa värjäytymän kankaaseen, jolloin sitä ei saa enää pois.
- Silkkiin, villaan ja tekokuituihin saattaa tulla kiiltäviä läikkiä silytyksessä. Tämän vuoksi kankaat tulee silittää nurjalta puolelta.
- Samettikankaisiin saattaa tulla kiiltäviä läikkiä silytyksessä. Tämän vuoksi sametti tulee silittää kuitujen suuntaisesti. Älä paina silytsrauta kovasti.
- Jos pesukoneessa pestään kerralla suuri määrä pyykkiä, pyykki jää ryppyisemmäksi.
- Mitä suurempaa linkousnopeutta käytetään, sitä ryppyisemmäksi vaatteet jäävät.
- Monet kankaat on helpompi silittää, kun ne ovat hieman kosteita. Esim. silkki tulee aina silittää höyryn kanssa.

Laitteen huoltaminen

Ulkopinnan puhdistaminen

- **Huom.!** Irrota pistoke pistorasiasta aina ennen laitteen puhdistamista.
- Pyyhi laitteen pinta tarvittaessa kostealla liinalla. Älä käytä liuotusaineita tai hankaavia puhdistusaineita.
- **Huom.!** Älä naarmuta silytyspintaa – älä vedä sitä esim. metalliosien, kuten nappien ja vetoketjujen, päältä.

Käytön jälkeen

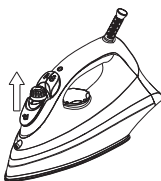
Varoitus: Silytsrauta on erittäin kuuma käytön jälkeen. Anna sen jäähtyä täysin, ennen kuin laitat sen säilytykseen.

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Tyhjennä vesisäiliö kääntämällä silytsrauta ja liikuttamalla sitä varovasti edestakaisin. Tyhjennä vesi kokonaan painamalla muutaman kerran sumutuspainiketta.
3. Säilytä silytsrauta normaalissa huonelämpötilassa kuivassa tilassa.

Itsepuhdistus

Suosittelemme, että käytät itsepuhdistustoimintoa vähintään kerran kuukaudessa. Jos vedenlaatu on huono, itsepuhdistustoimintoa kannattaa käyttää useammin. Itsepuhdistustoiminto poistaa kalkkikerrostumat ja pölyhiukkaset vesisäiliöstä.

1. Täytä vesisäiliö vedellä max-merkintään asti.
2. Kierrä höyrystä (3) asentoon **0**.
3. Laita silitysrauta pystyasentoon.
4. Liitä pistoke pistorasiaan.
5. Aseta **MAX**-lämpötila lämpötilansäätimellä (7).
6. Odota kunnes silitysrauta on kuuma ja merkkivalo (6) sammuu.
7. Pidä silitysrauta vaakatasossa ja kierrä höyrystä (3) vastapäivään asentoon . Säädin työntyy ylöspäin (katso kuva) ja silitysrauta puhdistuu. Tässä kestää noin minuutti. Tämä kannattaa tehdä esim. tiskialtaan päällä.



8. Irrota pistoke ja aseta höyrystä säädin asentoon **0**, kunnes veden tulo loppuu.
9. Anna silitysraudan jäähtyä ja silitä puuvillaista koepalaa. Se puhdistaa pohjan mahdollisista kerrostumista ja liasta.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Virtalähde	220–240 V AC, 50/60 Hz
Teho	1830–2200 W
Vesisäiliön tilavuus	1,8 dl
Johdon pituus	1,9 m

Dampfbügeleisen

Art.Nr. 18-4708 Modell ES-2339A-02
44-1919 ES-2339A-02

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

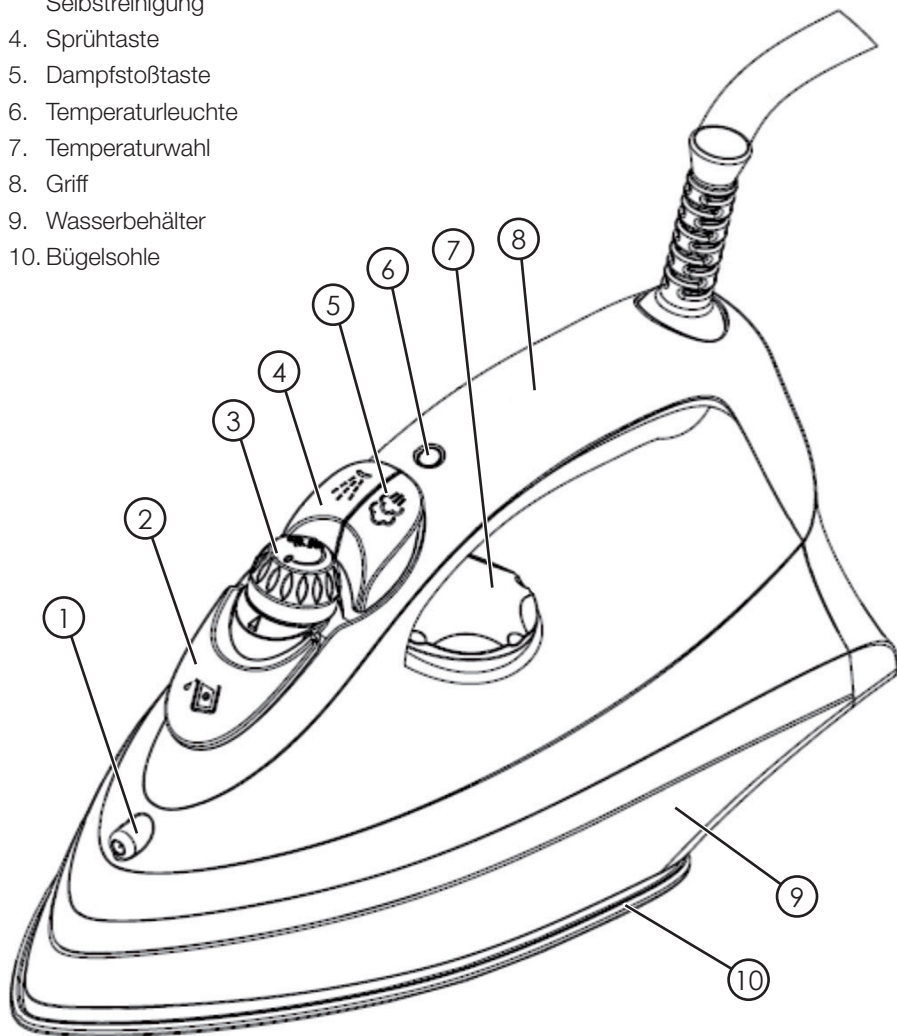
Sicherheitshinweise

- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, bzw. mangelnder Erfahrung/Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.
- Das Gerät nie mit eingestecktem Netzstecker unbeaufsichtigt lassen.
- Stets den Netzstecker ziehen, bevor der Wasserbehälter gefüllt oder entleert wird.
- Bei Nichtgebrauch immer den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät nur auf stabilem Untergrund benutzen.
- Das Gerät nur auf stabilem Untergrund abstellen.
- Das Gerät nicht mehr betreiben wenn es heruntergefallen oder beschädigt ist bzw. Wasser leckt.
- Ein beschädigtes Netzkabel nur vom Hersteller, Händler oder von qualifiziertem Fachpersonal austauschen lassen.
- Bitte beachten, dass das Gerät während der Benutzung sehr heiß wird. Das Gerät gründlich abkühlen lassen, bevor es zur Aufbewahrung abgelegt wird.
- Reinigung und Wartung darf von Kindern ab 8 Jahren nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät ausschließlich auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Weise benutzen.

- Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen, Risiko für Stromschläge.
- Bevor der Stecker abgezogen wird, die Temperatureinstellung auf MIN stellen. Nicht am Kabel ziehen, sondern den Stecker fassen und aus der Steckdose ziehen.
- Sicherstellen, dass das Anschlusskabel nicht in Kontakt mit heißen oder scharfen Gegenständen kommt. Das Gerät komplett abkühlen lassen, bevor es verstaut wird.
Das Netzkabel in weichen Bögen um das Produkt legen.
- Das Gerät weder demontieren noch in anderer Weise verändern.
- Sehr vorsichtig sein, wenn Kinder in der Nähe sind, damit diese keine Verbrennungen erleiden oder das Gerät am Kabel auf sich ziehen.
- Heißes Wasser und heißer Dampf können beim Drehen oder Neigen des Gerätes Verbrennungen verursachen.
- Falls das Gerät raucht, seltsam riecht oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, den Stecker abziehen und einen qualifizierten Servicetechniker das Gerät untersuchen lassen.
- Das Gerät ist zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

Tasten und Funktionen

1. Sprühdüse
2. Wasserbehälterdeckel
3. Dampfregler/
Selbstreinigung
4. Sprühtaste
5. Dampfstoßtaste
6. Temperaturleuchte
7. Temperaturwahl
8. Griff
9. Wasserbehälter
10. Bügelsohle



Benutzung

Vor dem ersten Gebrauch

Hinweis: Vor dem ersten Gebrauch die Schutzfolie von der Bügelsohle entfernen.

Während des ersten Gebrauchs kann das Gerät etwas Rauch/Geruch abgeben.

Die ist normal und hört bald auf. Zuerst auf einem Baumwollstück probebügeln, um sicherzustellen, dass die Sohle und der Wasserbehälter in Ordnung sind.

Wasserbehälter füllen

1. Den Netzstecker ziehen und sicherstellen, dass die Bügelsohle kalt ist.
Das Gerät aufrecht hinstellen.
2. Den Dampfgregler (3) auf Position **0** stellen.
3. Den Wasserbehälterdeckel (2) aufklappen.
4. Den Wasserbehälter (9) mithilfe des Messbechers bis zur Max-Markierung füllen.
5. Den Deckel schließen.

Hinweis: Ein Filter im Wasserbehälter verhindert, dass sich Kalk im Bügeleisen bildet. Der Filter ist fest verbaut und muss nicht ausgetauscht oder gereinigt werden. Nur Leitungswasser verwenden. Der Filter wird unwirksam, wenn destilliertes oder demineralisiertes Wasser verwendet wird. Chemische Zusätze, Duftstoffe oder Entkalker führen auch dazu, dass der Filter zerstört wird.

Temperaturwahl

1. Textilien gemäß der Anleitung des Herstellers bügeln.
2. Bei Mischmaterial immer die niedrigste Temperatureinstellung wählen.
3. Den Netzstecker an einer Steckdose anschließen und das Gerät aufrecht aufstellen.
4. Die gewünschten Einstellung am Temperaturwahlschalter (7) wählen.
MIN – ○ – ○○ – ○○○ – **MAX**.
 - Die Temperaturleuchte (6) leuchtet, bis die eingestellte Temperatur erreicht wurde.
 - Die Temperaturleuchte (6) erlischt, sobald die eingestellte Temperatur erreicht wurde.

Die geeignete Temperatureinstellung ist oft auf dem Kleidungsstück vermerkt:

Symbol	Material	Thermostateinstellung
	Synthetik	○ Niedrige Temperatur
	Seide/Wolle	○○ Mittlere Temperatur
	Baumwolle/Leinen	○○○ Hohe Temperatur
	Das Material darf nicht gebügelt werden.	

Sprühfunktion

Diese Funktion ist unabhängig von allen Einstellungen jederzeit verfügbar. Langsam auf den Sprühknopf (4) drücken, um viel zu sprühen, schnell drücken, um fein zu sprühen. Die Sprühfunktion nicht bei Seide oder Synthetikmaterial benutzen.

Bügeln mit Dampf

Dampfbügeln ist nur bei hohen Temperaturen möglich.

- ○○ Mittlere Wärme
 - ○○○ Maximale Wärme
1. Sicherstellen, dass der Wasserbehälter gefüllt ist.
 2. Den Netzstecker in eine Steckdose stecken.
 3. Die Temperatur auf ○○ oder ○○○ stellen.
 4. Die Temperaturleuchte (6) erlischt, sobald die eingestellte Temperatur erreicht wurde.
 5. Den Dampfbügel (3) auf Position  drehen, der Dampf kommt aus den Löchern der Bügelsohle.
 6. Wird das Gerät waagrecht gehalten, kommt Dampf aus den Löchern in der Sohle. Wird es senkrecht gehalten oder abgestellt, tritt kein Dampf aus. Um ein Kleidungsstück senkrecht mit Dampf zu bügeln, muss die Dampfstoßtaste benutzt werden.

Hinweis: Wenn die Wärme zu niedrig eingestellt ist, kann Wasser aus der Sohle lecken. Falls dies passiert, die Temperatur auf ○○ oder ○○○ stellen. Bei Erreichen der richtigen Temperatur tritt wieder Dampf aus.

Dampfstoßfunktion

Ein Dampfstoß kann wahlweise mit oder ohne eingeschalteter Dampf-Funktion erzeugt werden. Dazu zunächst eine hohe Temperatur einstellen. Falten können mit ein paar Betätigungen der Dampfstoßtaste (5) effektiv entfernt werden.

1. Das Gerät über dem Stoff halten.
2. Auf die Dampfstoßtaste drücken (höchstens 2 Sek.), damit Dampf aus den Löchern in der Sohle kommt.
3. Die Dampfstoßtaste wieder loslassen.

Trockenbügeln

1. Den Dampfbügel (3) auf Position **0** stellen.
2. Den Netzstecker in eine Steckdose stecken.
3. Die Temperatureinstellung auf die gewünschte Temperatur stellen.
4. Die Temperaturleuchte (6) erlischt, sobald die eingestellte Temperatur erreicht wurde.

Hinweise fürs Bügeln

- Stoffe mit Stickereien, Pailletten, Spitze usw. mit den niedrigsten Temperatureinstellungen bügeln.
- Mischgewebe (z. B. 40 % Baumwolle und 60 % Synthetik) mit der Temperatur bügeln, die dem Material mit der niedrigsten empfohlenen Bügeltemperatur entspricht.
- Ist nicht bekannt, aus welchen Materialien der Stoff besteht, das Bügeln auf niedrigster Temperaturstufe beginnen und schrittweise erhöhen, bis das gewünschte Ergebnis erreicht wird.
- Niemals Kleidung mit Schweißflecken oder anderen Verfärbungen bügeln, durch die Hitze dringt die Verfärbung in den Stoff ein und kann dann nicht mehr ausgewaschen werden.
- Seide, Wolle und Synthetikstoffe können vom Bügeln glänzende Flecken bekommen, diese daher auf links bügeln.
- Samt kann vom Bügeln glänzende Flecken bekommen, um dies zu vermeiden, den Stoff in Faserrichtung bügeln. Das Gerät im Betrieb nicht nach unten drücken.
- Je mehr Wäsche pro Waschgang gewaschen wird, desto verknitterter werden die Kleidungsstücke.
- Je stärker die Wäsche geschleudert wird, desto verknitterter werden die Kleidungsstücke.
- Viele Stoffe sind im leicht feuchten Zustand einfacher zu bügeln. Seide z. B. am besten immer mit Dampf bügeln.

Pflege und Wartung

Reinigung des Gehäuses

- **Hinweis:** Vor Reinigung des Gehäuses stets den Netzstecker ziehen.
- Bei Bedarf das Gehäuse mit einem feuchten Tuch abwischen. Keine Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel benutzen.
- **Hinweis:** Die Sohle nicht kratzen - nicht über Metallteile, z.B. Knöpfe oder Reißverschluss, ziehen.

Nach der Benutzung

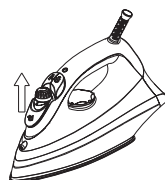
Warnung: Das Gerät ist direkt nach der Benutzung sehr heiß. Das Gerät vor dem Verstauen ordentlich abkühlen lassen.

1. Den Netzstecker abziehen.
2. Um den Wasserbehälter zu leeren, das Gerät umdrehen und das Wasser ausleeren, dazu gleichzeitig das Gerät vorsichtig vor und zurück bewegen. Die Sprühtaste betätigen, um den Rest zu entleeren.
3. Das Gerät bei Zimmertemperatur an einem trockenen Ort aufbewahren.

Selbstreinigung

Es empfiehlt sich, die Selbstreinigungsfunktion mindestens einmal im Monat zu benutzen. Je nach Wasserqualität muss dies öfter durchgeführt werden. Die Selbstreinigungsfunktion entfernt Ablagerungen von Kalk und Mineralien im Wasserbehälter.

1. Den Wasserbehälter bis zur Max-Markierung füllen.
2. Den Dampfgregler (3) auf Position **0** stellen.
3. Das Gerät aufrecht aufstellen.
4. Den Netzstecker in eine Steckdose stecken.
5. An der Temperatureinstellung (7) die **MAX**-Temperatur einstellen.
6. Warten, bis das Gerät komplett aufgewärmt ist und die Temperaturleuchte (6) erlischt.
7. Das Bügeleisen waagerecht halten und den Dampfgregler gegen den Uhrzeigersinn auf Position  drehen. Der Regler fährt nach oben (siehe Abb.) und das Bügeleisen wird gesäubert. Dies dauert ca. 1 min. Ein geeigneter Ort hierfür ist z. B. über einem Waschbecken.



8. Den Stecker ziehen und den Dampfgregler auf Position **0** stellen, bis kein Wasser mehr entweicht.
9. Das Gerät abkühlen lassen und auf einem Stück Baumwolle probebügeln. So entfernt man mögliche letzte Reste und Schmutzablagerungen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Betriebsspannung	220–240 V AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	1830–2200 W
Behältervolumen	180 ml
Kabellänge	1,9 m

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
 fax: 0247/445 09
 e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
 faks: 23 21 40 80
 e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
 e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
 Kingston Upon Thames
 Surrey
 KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und
 auf Kundenservice klicken.

clas ohlson